NEED HELP WITH INSTALLATION, MAINTENANCE OR SERVICE?

NINTENDO CUSTOMER SERVICE: WWW.NINTENDO.COM

or call 1-800-255-3700, MON.-SUN., 6:00 a.m. to 7:00 p.m, Pacific Time (Times subject to change)

TTY Hearing Impaired: 800-422-4281

BESOIN D'AIDE AVEC L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN OU LE SERVICE ?

SERVICE À LA CLIENTÈLE DE NINTENDO: www.nintendo.ca

Ou appelez le 1-800-255-3700 LUN.-DIM., entre 6 h 00 et 19 h 00 , heure du Pacifique. (Heures sujettes à changement)

Service à la clientèle ATS: 1-800-422-4281

¿NECESITA AYUDA CON LA INSTALACIÓN MANTENIMIENTO O SERVICIO?

SERVICIO AL CLIENTE DE NINTENDO: WWW.NINTENDO.COM

o llame al 1-800-255-3700 LUN. - DOM., 6:00 a.m. a 7:00 p.m. Tiempo del Pacífico (Las horas pueden cambiar)

Número de TTY de Servicio al Cliente para individuos con impedimento auditivo: 1-800-422-4281

If you would like to order Nintendo parts, please visit our online store at www.nintendo.com or call 1-800-255-3700. This Nintendo product is not designed for use with any unauthorized accessories.

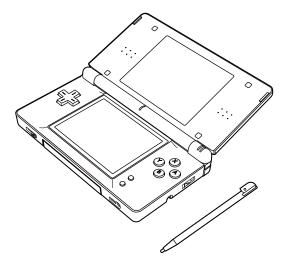
Si vous souhaitez commander des pièces pour les produits de Nintendo, visitez notre magasin en ligne à www.nintendo.com ou appelez le 1-800-255-3700. Ce produit de Nintendo n'est pas conçu pour son utilisation avec des accessoires non autorisés.

Si a Usted le gustaría ordenar piezas de Nintendo, por favor visite nuestra tienda en el sitio Internet www.nintendo.com o llame 1-800-255-3700. Este producto no está diseñado por uso con accesorios no autorizados.



Nintendo of America Inc.
P.O. Box 957, Redmond, WA 98073-0957 U.S.A.
PRINTED IN CHINA IMPRIMÉ EN CHINE IMPRESO EN CHINA





INSTRUCTION BOOKLET

MODE D'EMPLOI (Pages 28-55)

FOLLETO DE INSTRUCCIONES (Páginas 56-83)

Ce sceau officiel est votre garantie que le présent produit est agréé ou manufacturé par Nintendo. Recherchez-le toujours quand vous achetez des appareils de jeu vidéo, des accessories, des jeux et d'autres produits connexes.



Nintendo n'agrée pas la vente ou l'utilisation de produits ne portant pas le Sceau officiel de Nintendo

Ce produit est un mécanisme électronique de précision pouvant être endommagé par tout impact direct ou par contact avec la poussière ou d'autres corps étrangers. Un étui de transport protecteur (vendu séparément) peut aider à protéger votre Nintendo DS contre tous dommages. Si vous avez encore des questions après avoir lu toutes les instructions, visitez notre section du service à la clientèle au www.nintendo.com ou téléphonez au 1-800-255-3700.

Compatibilité avec les jeux et les accessoires Game Boy®

Le Nintendo DS Lite est compatible avec les cartouches de jeu de Game Boy Advance, en mode joueur unique.

Le Nintendo DS Lite NE fonctionne **PAS** avec les jeux et les accessoires suivants :

- · Les Game Paks du Game Boy original
- Les cartouches de jeu de Game Boy Color
- Les câbles Game Link® de Game Boy ou Game Boy Advance
- L'adaptateur sans fil de Game Boy Advance
- Le e-Reader de Game Boy Advance
- Le câble de Nintento GameCube™ Game Boy Advance
- L'imprimante de Game Boy
- La caméra de Game Boy



Nintendo DS inclut le logiciel RSA BSAFE Crypotgraphic de RSA Security Inc. RSA est une marque déposée de RSA Security Inc. BSAFE est une marque déposée de RSA Security Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © 2005 RSA Security Inc. Tous droits réservés.



Ce produit utilise la LC Font de Sharp Corporation, sauf certains personnages. LCFONT, LC Font et le logo LC sont des marques de commerce de Sharp Corporation.

TM & ® sont des marques déposées de Nintendo. © 2006 Nintendo. Tous droits réservés. Nintendo of Canada Ltd. Utilisateur autorisé au Canada.

AVERTISSEMENT: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL DE PRÉCAUTIONS SPÉCIFIQUE CONCERNANT LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ COMPRIS AVEC CE PRODUIT AVANT D'UTILISER UN APPAREIL NINTENDO®, DES JEUX OU DES ACCESSOIRES. LE PRÉSENT MODE D'EMPLOI CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ.

Table des matières

1	Informations sur la santé et la sécurité	30-31
2	Composants du Nintendo DS Lite	32-33
3	Comment charger la pile du Nintendo DS Lite	34-35
4	Comment utiliser le stylet et l'écran tactile du Nintendo DS	36
5	Renseignements sur la Confidentialité	37
6	Configuration du Système	38
7	Écran de menu du Nintendo DS	38-39
8	Comment utiliser les cartes de jeu du Nintendo DS	40-41
9	Comment utiliser les cartouches de jeu de Game Boy Advance	40-41
10	Communication et mode de jeu sans fil	42-43
11	PictoChat™	44
12	Nintendo Wi-Fi Connection	45
13	Comment utiliser le clavier virtuel	46
14	Le menu des paramètres – Comment modifier les paramètres du système	47-51
15	Dépannage	52-54
16	Information sur la garantie et le service	55

Les produits Nintendo sont protégés par un ou plusieurs des brevets suivants : Numéro des brevets américains :

5,207,426; 5,291,189; 5,327,158; 5,337,069; 5,371,512; 5,400,052; 5,483,257; 5,495,266; 5,509,663; 5,608,424; 5,708,457; D468,743.

Numéro des brevets canadiens :

2,037,909; 2,048,167; 2,049,899; 2,049,900; 2,049,914; 2,051,655; 2,055,718; 2.055,724: 96.338.

D'autres brevets émis et en attente aux É.-U, au Canada et ailleurs dans le monde.

29

Informations sur la santé et la sécurité

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ AU JEU - VEUILLEZ LIRE LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS AVANT QUE VOUS OU VOTRE ENFANT JOUIEZ AVEC DES JEUX VIDÉO. SI CE PRODUIT EST UTILISÉ PAR DE JEUNES ENFANTS, LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS DOIVENT LEUR ÊTRE LUS ET EXPLIQUÉS PAR UN ADULTE. LES IGNORER PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES.

AVERTISSEMENT- Danger d'attaque

- Même si elles n'ont jamais connu de tels problèmes auparavant, certaines personnes (environ 1 sur 4 000) peuvent, pendant qu'elles regardent la télévision ou s'amusent avec des jeux vidéo, être victimes d'une attaque ou d'un évanouissement déclenché par des lumières ou motifs clianotants.
- Si vous connaissez une telle attaque, une perte de conscience ou des symptômes reliés à l'épilepsie, consultez votre médecin avant de jouer avec des jeux vidéo.
- Les parents doivent surveiller leurs enfants pendant que ces derniers jouent avec des jeux vidéo. Arrêtez de jouer et consultez un médecin, si vous ou votre enfant présentez les symptômes suivants :

convulsions troubles de la vue perte de conscience tics oculaires ou musculaires mouvements involontaires désorientation

- Pour diminuer les possibilités d'une attaque pendant le jeu :
 - 1. Tenez-vous aussi loin que possible de l'écran.
 - 2. Jouez sur l'écran de télévision le plus petit disponible.
 - 3. Ne jouez pas si vous êtes fatiqué ou avez besoin de sommeil.
 - 4. Jouez dans une pièce bien éclairée.
 - 5. Interrompez chaque heure de jeu par une pause de 10 à 15 minutes.

AVERTISSEMENT- Blessures dues aux mouvements répétitifs et tension oculaire

Après quelques heures, les jeux vidéo peuvent irriter les muscles, les articulations, la peau ou les yeux. Suivez les instructions suivantes pour éviter des problèmes tels que la tendinite, le syndrome du tunnel carpien, l'irritation de la peau ou les tensions oculaires.

- Évitez de jouer pendant des périodes excessives. Il est recommandé aux parents de voir à ce que leurs enfants jouent pendant des périodes appropriées.
- Même si vous ne croyez pas en avoir besoin, faites une pause de 10 à 15 minutes à chaque heure de jeu.
- Lorsque vous utilisez le stylet, il n'est pas nécessaire de le serrer ou d'appuyer trop fort sur l'écran. Cela risque d'entraîner gêne ou fatigue.
- Si vous éprouvez fatigue ou douleur aux mains, aux poignets et aux bras ou si vos yeux deviennent fatigués et douloureux pendant le jeu, cessez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de jouer à nouveau.
- Si la douleur aux mains, aux poignets, aux bras et aux yeux persiste pendant ou après le jeu, cessez de jouer et consultez un médecin.

Informations sur la santé et la sécurité

AVERTISSEMENT- Écoulement du liquide de la pile

Les systèmes portables Nintendo contiennent une pile au lithium-ion. L'écoulement d'ingrédients contenus dans la pile ou les éléments combustibles des ingrédients peuvent causer des blessures personnelles et endommager votre Nintendo DS. Dans le cas d'un écoulement de la pile, évitez tout contact avec la peau. Dans un cas de contact, lavez la surface contaminée avec de l'eau savonneuse. Dans le cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire et voyez un médecin.

Pour éviter l'écoulement d'acide des piles :

- Ne pas exposer la pile à des vibrations ou à des chocs excessifs; tenez-la au sec.
- Ne as démonter, ni tenter de réparer, ni de déformer la pile.
- Ne jamais jeter les piles dans les flammes.
- Ne pas toucher les points de connexion de la pile, ni causer de court circuit entre les points de connexion avec un objet de métal.
- Ne pas retirer, ni n'endommager, l'étiquette de la pile.

AVERTISSEMENT- Interférence avec les radiofréquences

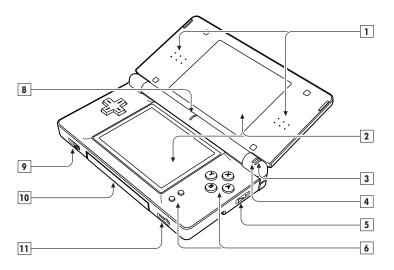
Le Nintendo DS peut émettre des ondes radio pouvant affecter le fonctionnement d'appareils électroniques rapprochés, incluant les stimulateurs cardiaques.

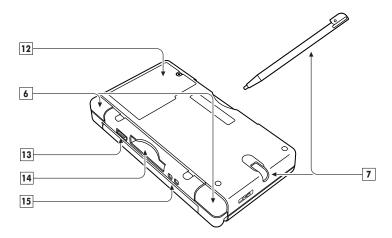
- Ne pas jouer avec le Nintendo DS à moins de 22 cm d'un stimulateur cardiaque, quand vous utilisez sa caractéristique de jeu sans fil.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre mécanisme médical implanté, ne pas utiliser la caractéristique de jeu sans fil du Nintendo DS avant d'avoir d'abord consulté votre médecin ou le fabricant de l'appareil implanté.
- Observez tous les règlements concernant l'utilisation des appareils sans fil dans des endroits tels que les hôpitaux, les aéroports et à bord des avions. Leur fonctionnement dans ces endroits peut interférer avec l'équipement ou en causer le mauvais fonctionnement, ayant pour résultat des blessures ou des dommages matériels.

Veuillez vous référer à la brochure séparée sur les précautions en matière de santé et sécurité du Nintendo DS, pour plus d'information sur les précautions à prendre et sur l'entretien de l'équipement et du logiciel.

NOTE: Ce produit ne contient pas de latex, de plomb, de mercure, de cadmium, de chrome hexavalent, de PBB ou de PBDE.

Composants du Nintendo DS Lite





- 1. Haut-parleurs stéréo
- Écrans LCD Affichage double à cristaux liquides, éclairé par l'arrière.
 L'écran inférieur (l'écran tactile) est sensible au toucher et ne devrait être utilisé au avec un stylet agréé par Nintendo.

ATTENTION: Lorsque vous ouvrez le DS Lite, ne posez pas vos doigts sur les gonds pour éviter de vous pincer.

- 3. Voyant DEL de mise en circuit Indique si le système est allumé ou éteint ainsi que le niveau de charge du bloc-pile. Lorsque le système est allumé, la couleur verte devient rouge lorsque la charge du bloc-pile est faible. Lorsque le voyant DEL devient rouge, sauvegardez votre jeu et rechargez le bloc-pile pour éviter de perdre des données de jeu.
 - La lumière qui clignote rapidement indique qu'une communication sans fil est en cours.
 - La lumière qui clignote lentement indique que le Nintendo DS est en mode sommeil.

NOTE : Si vous fermez le DS alors que l'appareil est allumé, il passe automatiquement en mode sommeil afin d'économiser l'énergie. Il revient en mode normal lorsque vous l'ouvrez de nouveau.

- 4. Voyant DEL de recharge La lumière orange est allumée pendant que le bloc-pile se charge et s'éteint lorsque le bloc-pile est complètement chargé.
- 5. Touche de mise en marche (POWER) Allumer ou éteint le système. Pour éviter d'éteindre l'appareil accidentellement pendant une partie de jeu, vous devez appuyer le button Power sur la position en Haut pour un moment avant que ça s'etteint.
- 6. Boutons de contrôle Le clavier de contrôle +, les boutons A, B, X, Y, les boutons L et R, START et SELECT sont utilisés pour contrôler le jeu. Voir la brochure d'instruction du jeu que vous utilisez, pour des informations spécifiques sur les contrôles de ce jeu.
- Stylet et logement de rangement Toujours replacer le stylet dans son logement après usage.
- Microphone (Mic) Utilisé avec des jeux spécialement conçus qui ont une fonction microphone.
- 9. Contrôle du volume (VOL.) Glisser vers la droite pour augmenter le volume.
- 10. Couvercle de la Fente de Cartouche de Jeu et la Fente de Cartouch de Jeu (Fente 2) Enlevez la coverture quand vous utilizez les cartouches de jeu Game Boy Advance ou les accessoires de Nintendo DS (vendus séparément). Gardez la coverture en place quand vous n'utilisez pas le Slot 2 pour éviter les contaminations des poussières ou des choses étrangers.
- Prises pour casque d'écoute/micro Pour brancher un casque d'écoute stéréo ou un micro externes (vendus séparément).
- 12. Couvercle de piles Peut s'enlever pour remplacer le bloc-piles rechargeable. Voir la page 35, DIRECTIVES IMPORTANTES CONCERNANT LA PILE, pour plus d'information sur le remplacement des piles.
- 13. Prise d'extension externe (5.2V) Permet de brancher l'adaptateur CA du Nintendo DS Lite, Modèle Numero USG-002 (inclus) pour recharger la pile ou faire fonctionner le DS sur le courant normal.
- 14. Fente pour les Cartes de Jeux DS (fente 1) Pour charger une Carte de Jeu de Nintendo DS (vendus séparément).
- 15. Fixation de la sangle Pour fixer la sangle (vendus séparément).

Comment charger la pile du Nintendo DS Lite

Ne pas utiliser l'adaptateur CA du Nintendo DS Lite pendant un orage. Il pourrait y avoir risque de choc électrique à la suite d'un éclair.

Avant d'utiliser le DS pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé pendant un certain temps, vous devez charger la pile (Si le DS n'est pas utilisé pendant une longue période, vous devriez recharger la pile au moins tous les six mois).

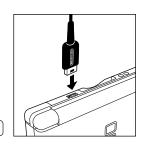
Lorsqu'elle est complètement chargée, la pile durera entre 15 à 19 heures **sur le réglage de luminosité de l'écran le plus faible**, selon le type d'activité de jeu. (Voir page 39, #7, pour en savoir plus sur la façon d'ajuster la luminosité de l'écran.) Sur le réglage le plus fort, la pile durera de 5 à 8 heures.

La pile peut être rechargée environ 500 fois mais son rendement peut diminuer après des recharges répétées et dépendant des conditions d'utilisation comme la température. (La recharge optimale se fait à une température située entre 10 et 40 °C). La durée de vie de la pile peut également diminuer avec le temps. Après 500 recharges, la durée de vie d'une pile peut n'être plus que 70 % de sa valeur lorsque la pile est neuve.

Recharger la pile prendra environ trois heures. (Le temps de charge dépend de la durée de vie restante de la pile). Lorsque que le voyant DEL tourne au rouge, sauvegardez votre jeu et rechargez la pile pour éviter de perdre les données du jeu. Vous pouvez jouer pendant la recharge, mais cette dernière prendra alors plus de temps.

IMPORTANT: L'adaptateur CA du Nintendo DS Lite (Modèle Numéro USG-002 JPN/USA) est seulement pour l'utilisation du système portable Nintendo DS Lite. Il n'est pas compatible avec d'autres systèmes de Nintendo.

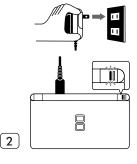
 Branchez la fiche CC de l'adaptateur CA dans la prise d'extension externe derrière le DS. (illustration 1)

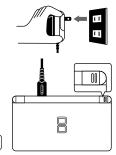


IMPORTANT : Assurez-vous que la fiche CC est dans le bon sens avant de l'insérer dans la prise, pour éviter d'endommager la fiche ou la prise.

- 2. Retirez les broches hors de l'adaptateur CA et branchez-les sur une prise de courant 120 volts CC normale. Assurez vous que les broches sont bien enfoncées dans la prise. Le voyant DEL s'allumera en orange jusqu'à ce que le bloc-pile soit complètement chargée. Vous pouvez utiliser le DS pendant que le bloc-pile se charge, cependant cela augmentera le temps de charge. L'adaptateur CA devrait toujours être orienté correctement dans une position verticale ou au plancher. (illustration 2)
- 3. Lorsque que le bloc-pile est complètement chargé, le voyant DEL de charge s'éteint. Débranchez l'adaptateur et repliez les broches dans leur logement. Enlevez la fiche CC de la Prise d'Extension Externe. (illustration 3)

Lorsque vous débranchez toute fiche, du DS ou d'une prise de courant, tirer doucement sur la fiche elle-même et non sur le fil.





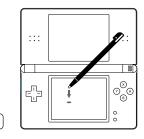
3

DIRECTIVES IMPORTANTES CONCERNANT LA PILE:

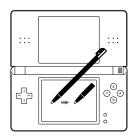
- N'enlevez pas la pile du DS à moins qu'elle ait besoin d'être changée.
- N'utilisez que les piles rechargeables de Nintendo DS Lite, Modèle Numéro USG-003. Vous pouvez commander une pile de remplacement sur le site Internet à www.nintendo.com (É.-U./ Canada uniquement) ou téléphonez au service à la clientèle au 1-800-255-3700.
- Pour recharger la pile, utilisez EXCLUSIVEMENT l'adaptateur CA de DS inclus, Modèle Numéro USG-002 JPN/USA.
- Lorsque vous voulez vous débarrasser d'une pile, suivez les directives et les réglementations locales appropriées. Pour des renseignements sur la manière de mettre une pile au rebut, contactez les autorités locales responsables de la mise au rebut des déchets solides.
- Advenant qu'un liquide entre en contact avec la pile, ne réutilisez pas cette dernière. Appelez le service à la clientèle de Nintendo au 1-800-255-3700 pour d'autres instructions sur le remplacement de la pile et une éventuelle vérification de votre Nintento DS Lite.

Comment utiliser le stylet et l'écran tactile du Nintendo DS

L'écran LCD inférieur ou écran tactile est sensible au toucher. Pour les jeux DS qui possèdent cette fonction de contrôle, utilisez l'écran en vous servant du stylet ou de la sangle qui sont incluses. Touchez délicatement ou faites glisser le stylet sur l'écran tactile. (illustrations 4 et 5)



4



DIRECTIVES IMPORTANTES SUR L'UTILISATION DU STYLET:

5

- Utilisez le stylet UNIQUEMENT sur l'écran tactile inférieur.
- Mettez juste assez de pression pour faire fonctionner le jeu.
 Une pression excessive pourrait endommager l'écran tactile.
- N'utilisez pas le stylet s'il est brisé.
- N'utilisez qu'un stylet agréé par Nintendo sur l'écran tactile.
- Replacez le stylet dans son logement lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si tu utilises un protège-écran avec ton Nintendo DS, n'utilise qu'un protège-écran autorisé par Nintendo, et ne l'utilise que sur l'écran tactile.

REMARQUE: Si l'écran tactile devient sale ou contaminé avec des objects étrangers, ne continuer pas l'utilisation de votre Nintendo DS. Il est possible qu'il ne marchera pas correctement and peut être plus endommagé. Suivez les instructions de nettoyage si-dessous. Si l'appareil ne marche toujours pas après le nettoyage, consultez www.nintendo.com pour plus d'informations sur la service de réparation.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE DE L'ÉCRAN

Si les écrans de votre Nintendo DS portent des marques visibles de saleté, de doigts ou d'autres corps étrangers, vous pouvez les nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et propre comme ceux qu'on utilise pour les lentilles ou les lunettes.

- 1. Mouillez légèrement le chiffon avec de l'eau SEULEMENT et essuyez les écrans pour en retirer tous corps étrangers ou saletés.
- À l'aide d'un chiffon sec, essuyez les écrans pour les assécher et en compléter le nettoyage. Le cas échéant, répétez le processus.

Renseignements sur la Confidentialité

PictoChat (voir page 44) n'est pas une application Internet.

Cependant, il vous permet de communiquer avec jusqu'à 15 autres usagers du Nintendo DS se trouvant dans un rayon d'environ 20 m du vôtre. Les autres usagers pourront voir votre surnom et votre message. Pour protéger votre confidentialité, ne donnez pas de renseignements personnels tels que votre nom de famille, numéro de téléphone, âge, adresse de courriel, ni adresse civique pendant votre communication avec les autres.

Un adulte devrait aider les enfants lors du réglage de l'appareil et leur expliquer qu'ils ne doivent pas utiliser de renseignements personnels. Les enfants doivent être mis en garde en ce qui concerne la communication avec des étrangers ou leur rencontre.

Pendant le réglage de l'appareil (voir page 38), quelle que soit la date d'anniversaire choisie et inscrite (mois et jour, l'année n'étant pas requise), un message « C'est ta fête » sera affiché dans la salle de chat, à cette date.

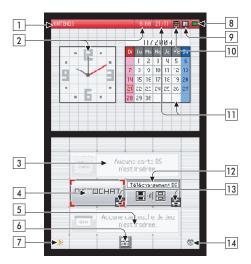
Pour obtenir de plus amples renseignements sur la communication sans fil et notre politique de confidentialité, visitez notre site Web à http://www.nintendo.com/consumer/dsprivacy.

Configuration du Système

La première fois que vous allumez le Nintendo DS, on vous demande de sélectionner la langue de l'écran. Utilisez les touches de contrôle + ou le stylet pour sélectionner la langue, ensuite touchez « oui » ou appuyez sur le bouton A.

Suivez les instructions à l'écran pour entrer votre pseudonyme, la couleur de l'écran, la date, l'heure et votre date de naissance. Vous pouvez appuyer sur le bouton B pour retourner en arrière dans ce processus, si vous souhaitez changer les paramètres. Vous pourrez changer ces paramètres plus tard à partir du menu Paramètres (pages 47 à 51). Pour de l'aide sur la façon d'utiliser le clavier virtuel, voir la page 46. À la fin de ce processus, le DS enregistrera vos paramètres et s'éteindra.

Mettez l'appareil en marche pour vous rendre à **l'écran menu du Nintendo DS** tel qu'illustré ci-dessous :

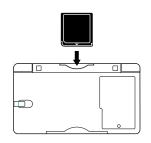


Écran de menu du Nintendo DS

- Nom d'utilisateur Peut être modifié à partir du menu des paramètres, page 50.
- Horloge/alarme et heure actuelle Peuvent être modifiées à partir du menu des paramètres, page 49.
- Panneau de sélection de jeu DS Sélectionnez, pour jouer, une carte de jeu DS et inséréz-la dans la fente 1. Voir - Comment utiliser les cartes de jeu du Nintendo DS, page 40.
- Panneau de sélection PictoChat Entamez une session de PictoChat. Voir PictoChat, page 44.
- 5. Panneau de sélection d'un Game Pak de Game Boy Advance Choisissez de jouer un Game Pak de Game Boy Advance, inséré dans la fente 2. Voir – Comment utiliser les Game Paks de Game Boy Advance, page 40.
- 6. Panneau du menu des paramètres Sélectionnez ce panneau pour vous rendre au menu des paramètres afin de modifier les données d'installation initiale et autres paramètres. Voir Panneau des paramètres, pages 47-51.
- Affichage de Luminosité Touchez pour choisir entre quatre niveaux de luminosité. (Note: la pile se déchargera plus vite sur un réglage plus fort.)
- 8. Icône du voyant de mise en marche Indique le niveau de charge du bloc-pile. Il est vert lorsque la charge est élevée et devient rouge lorsque la charge est faible.
- Icône du mode de démarrage de l'écran Indique quel mode de démarrage le DS utilise lorsqu'il est allumé.
 - Dans le mode « A » (AUTO), le DS télécharge automatiquement le jeu s'il y en a un dans la fente 1 ou 2. Le DS télécharge une carte de jeu DS automatiquement si les deux fentes contiennent des jeux.
 - Dans le mode « M »(MANUEL), l'écran du menu d'écran s'affiche. Ce mode peut être modifié à partir du menu des paramètres, page 48.
- 10. Icône de l'écran d'affichage du Game Boy Advance Indique quel écran affichera le jeu Game Boy Advance. Peut être modifié à partir du menu des paramètres, page 48.
- 11. Calendrier et date actuelle Peuvent être modifiés à partir du menu des paramètres, page 49.
- 12. Panneau de sélection du jeu DS à télécharger Sélectionnez pour utiliser le mode de jeu téléchargeable en une seule carte. Voir communication et mode de jeu sans fil, pages 42-43.
- 13. Icône de communication sans fil Indique qu'une communication sans fil débutera si ce panneau est sélectionné. REMARQUE : les appareils sans fil sont interdits dans certains endroits. (Voir la page 31, Interférence avec les radiofréquences)
- 14. Panneau d'alarme ON/OFF Touchez pour mettre l'alarme en marche. Peut être modifié à partir du menu des paramètres, page 49.

Comment utiliser les cartes de jeu du Nintendo DS

- 1. Assurez-vous que le Nintendo DS est éteint.
- 2. Insérez la carte de jeu du DS dans la fente 1, en arrière du système et poussez-la jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. L'étiquette devrait être tournée vers le bas du DS (illustration 6).
- 3. Mettez le système en marche. Une fois que l'écran d'information sur la sécurité aura disparu, le titre du jeu s'affichera. Touchez le titre du jeu avec le stylet, pour démarrer le jeu. Veuillez vous référer au manuel d'instructions de ce jeu pour d'autres instructions.
- 4. Pour enlever votre jeu, éteignez d'abord le système. Poussez la carte de jeu du DS dans la fente 1 jusqu'à ce qu'il y ait un clic. Elle sera automatiquement éjectée à moitié de la fente.



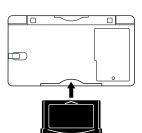
Comment utiliser les cartouche de jeu de Game Boy Advance

6

- 1. Assurez-vous que le Nintendo DS est éteint.
- Insérez le Game Pak de Game Boy Advance dans la fente 2, sur le devant du DS. Assurez-vous qu'il est complètement inséré dans la fente 2. L'étiquette devrait être tournée vers le bas du DS. (illustration 7)
- Allumez le système. Le titre du jeu s'affiche. Touchez le titre du jeu avec le stylet, pour entamer la partie. Veuillez vous référer au manuel d'instructions de ce jeu pour d'autres instructions.

7

4. Pour enlever un Game Pak, éteignez d'abord le système. Avec votre pouce, poussez sur la cartouche de maniére à la faire sortir de la Fente 2, tel qu'indiqué.



Lorsque vous avez fini de jouer, éteignez toujours votre système et débranchez l'adaptateur CA (au cas où vous l'utiliseriez) à la fois de la prise murale et du Nintendo DS.

N'enroulez pas le fil de l'adaptateur CA autour du DS.

Lorsque vous ne l'utilisez pas, fermez le DS pour protéger les écrans de la poussière ou des dommages.

NOTE: L'alimentation NE S'ÉTEINT PAS automatiquement lorsque vous fermez le système. Si vous fermez le DS lorsqu'il est encore allumé, il bascule automatiquement en mode d'économie d'énergie. Il retourne en mode normal lorsque vous l'ouvrez de nouveau.

DIRECTIVES IMPORTANTES CONCERNANT LES CARTES DE JEU/CARTOUCHES DE JEU :

- Assurez-vous toujours que le connecteur de la Carte de Jeu ou de la Cartouche de Jeu n'est contaminé par aucun corps étranger avant de l'insérer dans votre DS.
- Assurez-vous de bien orienter la carte de jeu ou la cartouche de jeu avant de l'insérer dans le DS.
- N'éteignez pas ou ne retirez pas la carte de jeu ou la cartouche de jeu pendant que vous sauvegardez les données du jeu sinon les données sauvegardées pourraient être détruites.

Modes communication et jeux sans fil

Remarque : Les appareils sans fil sont interdits dans certains lieux. (Voir page 31, Interférence avec les radiofréquences)

Vous savez que votre Nintendo DS est en mode sans fil quand le témoin lumineux DEL (vert ou rouge) clignote rapidement. Ceci indique qu'une communication sans fil est en progression. Le témoin lumineux d'alimentation clignotera rapidement quand vous utiliserez PictoChat, jouerez n'importe jeu dans le mode multi ou téléchargerez un jeu d'un autre Nintendo DS

La fonction sans fil du Nintendo DS vous permet de communiquer ou de jouer avec d'autres personnes sans avoir à installer de câbles. Il y a deux types de jeux DS compatibles avec la fonction sans fil.



Jeu DS sans fil à cartes multiples nécessite une carte de jeu pour chaque système DS utilisé. Le nombre de joueurs qui peuvent participer sera indiqué en dessous de l'icône.



Jeu DS téléchargeable sans fil à une seule carte nécessite une seule carte de jeu pour un seul système (système d'accueil). Les autres joueurs téléchargent les informations du jeu dans leur système (systèmes clients) en utilisant la fonction sans fil. Le nombre de joueurs qui peuvent participer sera indiqué en dessous de l'icône.

Recherchez ces icônes sur l'emballage des jeux de Nintendo DS pour savoir quel type de jeu sans fil est utilisé pour des jeux spécifiques et combien de joueurs peuvent jouer simultanément.

Jeu DS à cartes multiples

- Assurez-vous que tous les systèmes DS sont éteints, puis insérez une carte de jeu dans chacun des systèmes. Allumez tous les systèmes DS.
- Touchez le titre du jeu affiché sur l'écran à l'aide du stylet afin de débuter la partie. Référez-vous au livret d'instructions de ce jeu pour des informations spécifiques.

Jeu DS téléchargeable à une seule carte

- Assurez-vous que tous les systèmes DS sont éteints, puis insérez une carte de jeu dans le système qui sera le système d'accueil. Allumez tous les systèmes DS.
- 2. Touchez le titre du jeu affiché sur l'écran du système d'accueil à l'aide du stylet afin de débuter la partie.
- Pour les systèmes clients, touchez le panneau TÉLÉCHARGEMENT DS qui se trouve sur l'écran de menu du DS.

4. Sur l'écran de sélection des jeux, touchez le titre du jeu que vous souhaitez télécharger (illustration 8). Vous devrez confirmer votre choix (illustration 9). Touchez OUI pour télécharger les données du jeu provenant du système d'accueil. Référez-vous au livret d'instructions de ce jeu pour des informations spécifiques.



8



Puissance du signal de communication sans fil

Lorsque vous utilisez la fonction communication sans fil, une icône indiquant la puissance du signal apparaît soit en haut, soit en bas de l'écran. Il existe quatre versions de l'icône, selon la puissance du signal, tel qu'indiqué ci-dessous.



DIRECTIVES IMPORTANTES CONCERNANT LA COMMUNICATION SANS FIL:

- Commencez par adopter une distance d'environ 30 pieds entre les joueurs (10 mètres) puis rapprochez-vous ou éloignez-vous selon les besoins, en maintenant une puissance de signal à deux ou trois barres pour obtenir les meilleurs résultats.
- Maintenez la distance maximum de 65 pieds (20 mètres) ou moins entre les joueurs.
- Les joueurs devront toujours se faire face le plus possible.
- Évitez d'avoir des personnes ou quelqu'autre obstruction entre les systèmes DS.
- Évitez toute interférence avec d'autres appareils sans fil. Si la communication semble affectée par d'autres appareils sans fil (RLE sans fil, fours micro-ondes, appareils sans fil divers, ordinateurs), changez d'endroit ou éteignez les appareils qui font interférence.

PictoChat™

PictoChat vous permet d'utiliser le Nintendo DS pour envoyer et recevoir des messages et des images sans fil, à/venant d'autres utilisateurs de DS. PictoChat n'est pas une application Internet. Vous pouvez communiquer avec jusqu'à 15 autres usagers de DS se trouvant dans le rayon de portée de votre propre DS. Voir RENSEIGNEMENTS SUR NOTRE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ à la page 37.

- Allumez le système. Sélectionnez le panneau PictoChat, à partir de l'écran menu du DS. (illustration 10)
- L'écran de sélection de la salle de chat s'affiche. Sélectionnez l'une des salles pour vous y joindre. (illustration 11)

Le nombre sur chaque panneau indique le nombre de personnes déjà entrées dans chaque salle de chat. Si le nombre total de participants, dans une salle de chat donné, est déjà rendu au maximum (16/16), vous ne pouvez pas y entrer.

L'icône sur le côté droit de la boîte indique la puissance du signal pour communiquer avec cette salle de chat. Voir – Puissance du signal, à la page 43, pour des informations sur cette icône.

NOTE: Si vous rencontrez des problèmes pour communiquer avec d'autres membres d'une salle de chat, demandez à quelqu'un de changer de salle. Consultez aussi les directives concernant la communication à la page 43 pour déceler de possibles interférences.

3. L'écran PictoChat s'affiche pour la salle de chat que vous avez sélectionnée.



Panneau du PictoChat



Pour une description complète de l'utilisation de PictoChat, veuillez consulter le mode d'emploi de PictoChat, inclus séparément avec votre système Nintendo DS.

Nintendo Wi-Fi Connection

Le service Nintendo Wi-Fi Connection (Nintendo WFC vous permet de jouer à des jeux par le biais d'internet, que vous soyez chez vous ou sur un site de borne Wi-Fi, en utilisant un Nintendo DS et un jeu de Nintendo DS compatible avec le service Nintendo WFC.

Vous pourrez trouver cette icône sur l'emballage de jeux Nintendo DS compatibles avec la fonction Nintendo WFC.



De plus, pour jouer à vos jeux chez vous par le biais d'internet, il vous faudra:

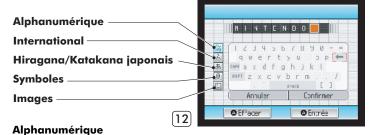
- Un compte d'accès à Internet haute vitesse actif.
- Un point d'accès sans fil (tel qu'un routeur sans fil ou le Nintendo Wi-Fi USB Connector).

Veuillez consulter le mode d'emploi condernant la Nintendo Wi-Fi Connection, inclus séparément avec tous les jeux compatibles avec le service Nintendo Wi-Fi Connection, pour en savoir plus sur la façon de jouer aux jeux de Nintendo DS par le biais d'internet, et visitez www.nintendowifi.com.

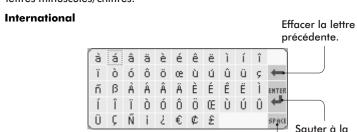
Comment utiliser le clavier virtuel

Le clavier virtuel fonctionne comme un simple clavier d'ordinateur. Le style de clavier peut être sélectionné à partir du menu sur le côté gauche du clavier. Il y a cinq styles de clavier tel qu'indiqué ci-dessous (illustration 12). Deux styles sont illustrés; mais ils fonctionnent tous de la même façon.

Sélectionnez les lettres en utilisant soit le stylet ou le clavier + et les boutons A/B.







Aiouter un espace.

Le menu des paramètres – Comment modifier les paramètres du système

Différents éléments peuvent être modifiés à partir du menu des paramètres. Pour accéder au menu des paramètres, touchez le panneau des paramètres sur l'écran menu du DS. (illustration 13)

Le menu des paramètres s'affiche. Chacun des quatre panneaux de menu ouvre un ensemble différent d'options que vous pouvez modifier. (illustration 14)



Panneau des paramètres

Sélectionnez le panneau menu pour les options que vous aimeriez modifier.

- (1) Options : Mode de démarrage
 - Langue de l'écran
 - Écran du Game Boy Advance
- (2) Horloge: Date
 - Alarme
 - Heure
- (3) Utilisateur : Couleur de l'écran
 - Date de naissance
 - Nom de l'utilisateur
 - Message



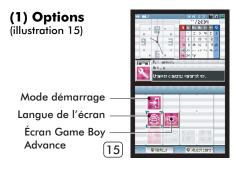
[14]

(4) Écran tactile

liane suivante.

Voir pages 48-51 pour obtenir une description et des instructions pour chaque option.

REMARQUE: Après que vous ayez modifié les paramètres du système, le DS sauvegarde les nouveaux paramètres et s'éteint. Rallumez l'appareil pour voir les nouveaux paramètres et continuer sur le DS.



Mode de démarrage

Cette option fixe le mode dans lequel le DS démarre lorsau'il est allumé. Sélectionnez le mode manuel ou automatique.

Dans le mode A (automatique), le DS télécharge le jeu s'il y a une carte de jeu ou une cartouche de jeu dans une des fentes. Le DS télécharge d'abord une carte de jeu si les deux fentes contiennent des jeux. S'il n'y a pas de jeu, l'écran menu du DS s'affiche.

Dans le mode « M », l'écran menu s'affiche. (illustration 16)

Lanque de l'écran

Cette option fixe la langue utilisée pour les fonctions non jeux comme les menus. (illustration 17)

Écran Game Boy Advance

Cette option vous permet de fixer l'écran (supérieur ou inférieur) que vous aimeriez utiliser comme écran de jeu lorsque vous jouez à un jeu du Game Boy Advance sur le DS. (illustration 18)



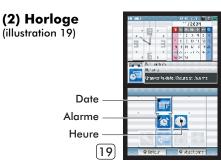
[16]

18









Date

Cette option fixe le mois, le jour et l'année pour le calendrier du système. Touchez les flèches montantes ou descendantes pour changer les chiffres. Sélectionnez « confirmer » lorsque vous avez modifié la date. (illustration 20)

Alarme

Cette option vous permet d'utiliser le DS comme un système d'alarme. Lorsque l'alarme est activée, vous ne pouvez pas utiliser le DS dans d'autres modes iusau'à ce que l'alarme soit désactivée. L'alarme peut être éteinte en touchant n'importe quel bouton ou l'Écran Tactile (sauf les boutons L et R).

Touchez les flèches montantes ou descendantes pour changer les chiffres. Sélectionnez « confirmer » lorsque vous avez modifié l'heure. (illustration 21)

Heure

Cette option fixe l'heure de l'horloge du système. Touchez les flèches montantes ou descendantes pour changer les chiffres. Sélectionnez « confirmer » lorsque vous avez modifié la date. (illustration 22)

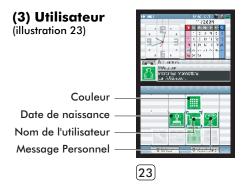






20





Couleur

Touchez un échantillon de couleur pour fixer la couleur de l'arrière-plan de l'écran. Sélectionnez « confirmer » lorsque vous avez choisi votre couleur. (illustration 24)

• Date de naissance

Touchez les flèches montantes ou descendantes pour changer les chiffres. Sélectionnez « confirmer » lorsque vous avez modifié la date. (illustration 25)

· Nom de l'utilisateur

Cette option vous permet d'entrer votre pseudonyme. Votre pseudonyme s'affichera sur les écrans des autres participants avec PictoChat. Nous recommandons de choisir un pseudonyme de genre neutre. (Veuillez consulter le mode d'emploi de PictoChat, inclus séparément avec votre système Nintendo DS.)

Utilisez le clavier virtuel pour entrer jusqu'à 10 caractères. (illustration 26) Voir la page 46 sur la façon d'utiliser le clavier sur l'écran.



24

25

26





(3) Utilisateur (suite)

Message Personnel

Cette option vous permet d'entrer un message. Votre message s'affichera sur les écrans des participants avec PictoChat. (Veuillez consulter le mode d'emploi de PictoChat, inclus séparément avec votre système Nintendo DS.)

Utilisez le clavier virtuel pour entrer jusqu'à 18 caractères. Voir page 46 sur la façon d'utiliser le clavier sur l'écran. (illustration 27)



27

(4) Écran tactile

Écran tactile

Sélectionnez cette option pour réaligner votre stylet avec le panneau tactile. Suivez les instructions et touchez délicatement les marques indiquées sur le panneau tactile. (illustration 28)



28

Dépannage

Avant de communiquer avec le service de dépannage, vérifiez les points suivants :

L'écran reste vide même si le système est allumé.

- Assurez-vous que le bloc-pile est chargé. Le voyant DEL devrait être rouge ou vert dépendant du niveau de charge.
- Éteignez le système. Attendez quelques minutes, ensuite rallumez-le.
- Éteignez le système. Retirez le jeu, puis réinsérez-le et rallumez le système.
- Si vous utilisez l'adaptateur CA, assurez-vous qu'il est bien branché à la fois dans le Nintendo DS et dans la prise de courant.

L'image apparaît mais il n'y a pas de son.

- Essayez d'ajuster le contrôle du volume.
- Si un casque d'écoute est branché au Nintendo DS, le son ne sortira pas des haut-parleurs.
- Si vous utilisez un casque d'écoute, assurez-vous qu'il est bien branché dans la prise du casque d'écoute.
- Il se peut que dans certaines parties du jeu, il n'y ait pas de son.

L'image apparaît mais le système est verrouillé.

- Assurez-vous que le jeu est bien entré dans la fente appropriée.
 Éteignez l'appareil. Enlevez le jeu et remettez le, ensuite rallumez l'appareil.
- Assurez-vous que le connecteur du jeu et que les fentes sont libres de tout corps étranger.

La durée de vie de la pile semble courte et le temps de chargement est long.

Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 10 °C.
 Des températures basses pourraient nuire au rendement de la pile.
 La vie de la pile pourrait diminuer au fil du temps. Après 500 recharges, la durée de vie de la pile pourrait ne plus être que 70% de sa valeur lorsque la pile est neuve.

La cartouche de jeu de Game Boy ne rentre pas dans le Nintendo DS.

 Assurez-vous que vous utilisez une cartouche de jeu de Game Boy Advance. La fente 2 du Nintento DS ne fonctionne qu'avec les accessoires DS et les cartouches de jeu de Game Boy Advance.

Le jeu ou la communication sans fil ne fonctionne pas.

- · Assurez-vous que le jeu est compatible avec la fonction sans fil.
- Pour le jeu à cartes multiples, chaque système DS doit contenir une carte de jeu.
- Assurez-vous que tous les systèmes sont à une distance inférieure à 65 pieds (20 m) les uns des autres.
- Référez-vous à la brochure d'instructions du jeu pour avoir les bonnes instructions d'installation.

Le jeu ou la communication sans fil semble interrompu ou instable.

- Assurez-vous que tous les systèmes sont à une distance les uns des autres inférieure à 65 pieds (20m).
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction entre les systèmes.
- · Assurez-vous que tous les systèmes se font face.
- Assurez-vous que les piles sont chargées.
- Vérifiez les interférences des autres dispositifs (RLE sans fil, four micro-ondes, dispositifs sans fil, ordinateurs) et déplacez vous dans un autre endroit ou éteignez les dispositifs qui interfèrent au besoin.

Le PictoChat ne fonctionne pas.

- Assurez-vous qu'il n'y a pas plus de 16 participants dans chaque groupe de conversation.
- Essayez de faire en sorte que tous les participants changent de salle de chat.
- Consultez les sections concernant la Puissance du signal de communication sans fil et PictoChat aux pages 43-44 du manuel.

L'écran tactile ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que vous appliquez le stylet au bon endroit sur l'écran tactile.
- Vérifiez l'alignement du point de contact du stylet à l'aide de l'ajustement de l'écran tactile (page 47).
- Revoyez la brochure d'instructions pour le jeu que vous utilisez pour vous assurer que vous utilisez le stylet correctement.
- Si votre écran tactile est égratigné, sale ou contaminé avec des objects étrangers, suivez les instructions de nettoyage trouvé sur la page 36.

Le micro ne fonctionne pas.

- Seuls les jeux qui ont la fonction microphone fonctionnent avec le micro. Assurez-vous que le jeu que vous utilisez possède cette fonction.
- Si vous utilisez un micro externe, assurez-vous qu'il est bien branché dans la prise micro.

Lorsque l'appareil est éteint, il reste un semblant d'image sur l'écran.

 Un semblant d'image peut demeurer sur l'écran après que vous avez éteint l'appareil. Ce semblant d'image n'affectera pas votre DS et disparaîtra après un petit moment.

Lors d'une partie avec un jeu Game Boy Advance, la fonction de joueurs multiples ne fonctionne pas.

 Les fonctions de joueurs multiples sur les jeux Game Boy Advance ne fonctionnent pas sur le Nintendo DS.

Si votre Nintendo DS ne fonctionne toujours pas correctement après avoir vérifié tous les points ci-dessus, visitez la section du service à la clientèle de notre site Internet, à www.nintendo.com ou téléphonez au 1-800-255-3700.

Renseignements sur l'entretien et la garantie

Rev. P

Vous pourriez n'avoir besoin que de simples instructions pour corriger un problème. Vous pouvez visiter notre site Web à www.nintendo.com ou appeler notre Ligne sans frais d'assistance aux consommateurs, au 1 (800) 255-3700, plutôt que de retourner chez votre détaillant. Nos heures d'ouverture sont de 6 h 00 à 19 h 00, heure du Pacifique, du lundi au dimanche (heures sujettes à changement). Si le problème ne peut pas être résolu en consultant les renseignements sur les problèmes et leurs solutions en ligne, ni au téléphone, on vous offrira un service usine exprès chez Nintendo. Veuillez n'expédier aucun produit sans avoir appelé Nintendo au préalable.

GARANTIE SUR LES APPAREILS

Nintendo garantit à l'acheteur original que le produit (jeu ou accessoire) ne connaîtra aucun défaut de matériaux ou de main-d'oeuvre pour une période de trois (3) mois suivant sa date d'achat. Si un tel défaut couvert par la présente garantie se produit pendant cette période de trois (3) mois, Nintendo réparera ou remplacera sans frais le produit défectueux.

GARANTIE SUR LES JEUX ET ACCESSOIRES

Nintendo garantit à l'acheteur original que le produit (jeux ou accessoire) ne connaîtra aucun défaut de matériaux ou de main-d'oeuvre pour une période de trois (3) mois suivant sa date d'achat. Si un tel défaut couvert par la présente garantie se produit pendant cette période de trois (3) mois, Nintendo ou un CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ DE NINTENDO réparera sans frais le produit défectueux.

ENTRETIEN APRÈS ÉCHÉANCE DE LA GARANTIE

Veuillez visiter notre site Web, www.nintendo.com ou appeler la Ligne d'assistance aux consommateurs au 1 (800) 255-3700 pour trouver des renseignements sur les problèmes et solutions, sur les options de réparation ou de remplacement et les prix. Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire d'expédier le produit, PORT PAYÉ ET ASSURÉ CONTRE DOMMAGES ET PERTE, chez Nintendo. Veuillez n'expédier aucun produit sans appeler Nintendo au préalable.

LIMITES DE LA GARANTIE

LA PRÉSENTE GARANTIE SERA NULLE SI LE PRODUIT : (a) A ÉTÉ UTILISÉ AVEC D'AUTRES PRODUITS QUI NE SONT NI VENDUS, NI BREVETÉS PAR NINTENDO (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES MÉCANISMES D'AMÉLIORATION ET DE COPIE DES JEUX, LES ADAPTATEURS ET LES MÉCANISMES D'APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ); (b) A ÉTÉ UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES (Y COMPRIS LA LOCATION); (c) S'IL A ÉTÉ MODIFIÉ OU ALTÉRÉ; (d) EST ENDOMMACÉ À CAUSE DE NÉGLIGENCE, ACCIDENT, UTILISATION ABUSIVE OU DE TOUTES AUTRES CAUSES QUI NE SERAIENT PAS RELIÉES À DES VICES DE MATÉRIAUX OU DE MAIND'O'GEUYRE; OU (e) SI SON NUMÉRO DE SÉRIE A ÉTÉ MODIFIÉ, EFFACÉ OU RENDU ILLISIBLE.

TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'UNE CONDITION PROPRE À SON UTILISATION DANS UN BUT PRÉCIS SONT, PAR LES PRÉSENTES, LIMITÉES AUX PÉRIODES DE GARANTIE DÉCRITES CI-DESSUS (12 MOIS OU 3 MOIS SELON LE CAS). NINTENDO NE SERA EN AUCUN CAS TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE INFRACTION À TOUTE STIPULATION EXPLICITE OU IMPLICITE DES GARANTIES. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE, NI L'EXCLUSION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS. DANS CES CAS, LES LIMITES ET EXCLUSIONS CI-DESSUS MENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS.

La présente garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

L'adresse de Nintendo est : Nintendo of America Inc., P.O. Box 957, Redmond, WA 98073-0957 U.S.A.

La présente garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada.